

BARS



H I R D E T É S E K

□ centiméterenként — fillér.
Nyitlári közlemények garra-
sorenként — fillér.

Gyakori hirdetések és a velünk
székeztetésben levő hird. irodák
árengedményben részesülnek.

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK.

Egy évre — — 50 K. — f.
Hat óra — — 25 K. — f.
Három óra — — 18 K. — f.
Egyes számok ára 1 korona.

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TARSADALMI HETILAP.

A káziatok a szerkesztőséghez küldendők.
Kéziratok vissza nem adatnak
FELÉLŐS SZERKESZTŐ: Dr. KÉRSEK JÁNOS

Megjelen
vasárnap reggel.

A hirdetőket, előfizetőket s a reklamálókat
kiadói hivatalba kérjük utasítani.
A LAP KIADÓJA: NYITBÁI és TÁRSA.

**Előfizetési felhívás a
„BARS”
XLIV. évfolyamára.**

Lapunk mult számával zártuk le pályafutásunknak negyvenharmadik esztendejét. Csak nem egy félszázad van hátunk mögött, az eseményeknek és változásoknak oly tömege, amely embereket, intézményeket, ősi, megdöntetlennek hitt dogmákat sodort le a mindennapi élet küzdelmeinek szinteréről. Azt akarjuk, hogy ennek a hosszú, mondhatni a létért való küzdelemnek ne csak hűséges feljegyzői legyünk, hogy évek múltán a késő nemzedék a Barsra, mint igaz krónikására hivatkozhasse a lefolyt időknék, de törekedtünk arra is, hogy a minden jó, szép és nemes ügyért harcolók lapunkban bátor segítségát, erélyes és őnzelen szöszözlőt találjanak. A toll erős fegyverével szolgáltuk fajunknak, magyarságának érdekeit, közelebről segítségére akartunk lenni megyénknek, szülővárosunknak fejlődésében és sokat ígérő jövőjének megalapozásában. Célunk volt, hogy Léva város közhangulata és érzelme lapunk hasábjain hű kifejezést nyerjen, hirdetője és művelője volt lapunk a magyar kultúrának, a magyar szintizta erkölcsnek és a józan munkásságnak

Sokszor kellett kemény szavakat papírra vetnünk, ha városunknak, magyarságunknak őnzellen harcosai akartunk lenni, mert bizony nem egy ízben váratlan, alattomos akadé-lyokkal kellett megküzdenünk. A nagy magyar közönség érdekében sokszor annak félre vezetett része ellen kellett felemelni tiltakozó szavunkat, de minket kitűzött célunktól s utunktól semmi el nem térített, mert soha sem az olcsó népszerűséget, hanem egyedül az igazságot kerestük.

E mellett lapunkat megnyitottuk s magunk is szolgálatára állottunk mindenkinek, aki igazságának keresetében másképp szóhoz nem jutott. Ott voltunk minden közintézményünk háta megett, azokat fenntartani s megővni óhajtottuk. Követeltük és követeljük magyarságunk teljes érvényesülését úgy az iskolákban, mint a városi és társadalmi intézményekben.

—A politikát bár levettük a lapunk éléről, mindazonáltal résztvettünk a változott idő és viszonyok dacára is, vármegyénk és városunk közelében, figyelmünket kiterjesztettük Szlovenszko viszonyaira s a változott viszonyok között is azt az utat kerestük, amely a lelket az Istenhez, magyar közönségünket pedig a nemzeti, faji és egyéni boldogulás útján a tiszta és nemes ideálokhoz vezeti. Ápoltuk az itt élő lakosság békéjét, de emellett követeltük a magyarság létének, művelődésének és fejlődésének zavartalan munkáját.

Magyar közönség! Nagy területen egyetlen lap a mi lapunk, mely sem hatóságnak,

sem pártnak, sem személynek sohasem volt lekötölezettje, függetlenségünk és pártatlanságunkat a jövőben is meg akarjuk őrizni. Bizalmat és szeretetet kérünk cserébe kifejtett munkánkért

Fogadjuk, hogy ezután is magyar nemzetiségünk őszentartása, faji jellegünk megőrzése, a jó erkölcsök ápolása, városunk fejlődése lesz kitűzött célunk, amelyetől sem előnyök ígértése, sem fenyegetés által nem hagyjuk magunkat elriasztani, bármely oldalról jöjjön is. Ellenben mindig hűséges szolgáló akarunk lenni minden közérdekű igaz ügynek és igazságnak, különösen pedig az elnyomottaknak. Közre akarunk működni a rend és a munka helyreállításában, hogy ezek által mindenki a béke áldásait élvezhesse, lapunk mindig nyitva lesz, minden jó és nemes cél számára. Aljas, meg nem engedett fegyverekkel sohasem küzdöttünk és nem is fogunk, mert a család és egyéni becsület mindig szent lesz előttünk. Háladni fogunk a korral, de egyuttal hirdetői leszünk az ősi magyar erényeknek is. Munkatársaink kipróbált tolla biztosíték lesz a jövőben is, lapunk régi irányától nem fog eltérni.

Magyar közönség! Ez alapon kérjük munkásságunkhoz támogatásodat, melyet 43 éven át élvezni szerencsénk volt és érte hálás köszönetet mondunk.

Lapunk előfizetési ára:

- Egész évre . . . 50— K.
- Fél évre . . . 25— K.
- Egy negyed évre 13— K.

UJESZTENDŐ.

Lapunk első számára szinte önként kínálkozik ez a konvencionális, alkalmi téma, az ujesztendő. Szinte szívünkéből fakad az óhajlás, vajha lenne boldog ujesztendő minden téren. Bizony ránk térne egy kis boldogság. Hiszen a világ még mindig nem állott talpra, az építő, alkotó munka még mindig nem kezdődött meg. A kimerült erők még mindig források még mindig szárazzak. A társadalmi, a városi és községi élet minden tevékenysége a politikában vagy a mulatságok rendezésében merül ki.

Furcsa világot élünk, de úgy van. Ha az ember letelepedik valaki mellé a zöld asztalhoz, mindjárt az az önkénytelen kérdés jut eszébe, hogy micsoda pártállású az illető, akivel ő most tárgyalni fogja a város, a község, faja és nemzetsége ügyeit. De hisz ez nem is csoda, mert már hozzászoktunk ahhoz, hogy a párt-

fegyelem rabszolgát csinál a szabad emberből, aki kénytelen úgy szavazni, amint a pártja diktálja, mert különben kidobják a pártból, vagy legalább is küldetésétől visszavonják a megbízást. A városi életbe belevitték minden vonalon a politikát, aki nem többséghez tartozott, azt eltávolították, minden állást a többségé magának foglalt le. A kutya se törődött azzal, hogy valaki alkalmas e valamely állás betöltésére, hanem a fődolog volt az unser einer, vagyis, hogy a párt tagja-e az illető. Ezért azután minden csonton nagy volt a marakodás. Minden kérdést a politika pártszempontjából vizsgáltunk s döntöttünk el; hogy a közjó javára-e, az mellékes volt, fő, hogy a párt hatalma csucsosodott ki a győzelemben.

Azelőtt a város zöld asztalánál egymás mellett ülven, soha senki sem gondolt a más politikai pártállásra. Szavazásnál bizony sokszor megesett, hogy egy és ugyanazon párt vezető tagjai szembe kerültek egymással, mert mindegyik nem a pártot, hanem ezt a szegény, mindig mellőzött várost óhajtották szolgálni.

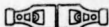
A régi városi képviselőtestületet új váltotta fel. Új tanács, új előjárók kerültek a közigazgatás élére. Szükségesnek tartottuk ezt a bevezető gondolatokat az új esztendő alkalmából elmondani. Új seprő jól seper, mondja a közmondás. Akarjuk is hinni, hogy így lesz. A régi képviselőtestületről azt tartotta mindenki, hogy nem felel meg a város lakossága politikai elosztódásának. Tudtuk mindnyájan, hogy a többség a jelenlegi győztes pártok mellett van s ezért már előre is tudtuk az eredményt. És ez az, mit mi mindig kilogásultunk, hogy t. i. nem lehet a város közigazgatását a pártok aránya szerint kezelni, nem lehet annak érdekeit a többségi akarat szerint mérni, az igazságot politikai mérlegen mérni, mert a kétszer kettő még a kommunisztának is négy és a város, mint mindnyájunk érdekközössége felül áll minden pártokon. Fogja látni az új képviselőtestület és tanács is, hogy milyen könnyen billenthető az igazság mérlegének serpenyője, ha politikai pártunk erejét egész tömegével vetjük a latba, hogy mily könnyen el lehet nyomni az igazságot egy többségi akarat lenyűgöző hatalmával. Az volna nekünk a szerény kívánságunk, vajha az új-

esztendő meghozná a kölcsönös megértest, a város javára való közös munkálkodást.

A város előljárói vegyék észükbe, hogy abban a pillanatban amikor a hivatali esküt letették, nem egy pártnak, nem kizárólag a többségnek, hanem az egész város lakosságának hivatalnokai, kik kötelesek hivatásukat szigorú tárgyilagossággal teljesíteni s úgy szolgálni, hogy az az egész város, mindenrendű és rangú lakossága javára szolgáljon. Ők az öslakosság képviselői, annak nevében teljesítenek minden hivatali funkciót, tehát úgy is kell cselekedniök, hogy az egész lakosság bizalommal forduljon hozzájuk.

Az új esztendő rájuk nézve új kötelességeket jelent. Terjesszék ki gondoskodásukat az egész városra. Különösen vegyék gondjukba a kis embereket, mutassák meg, hogy ebben a kérdésben nincs más utmutatójuk, mint a humanizmus, az emberszeretet tiz parancsolatja. Ezen kívül sok kiéptendő és megvalósítandó gondolat várja az új képviselőtestület intézkedését. A tanács és az előljáróság szolgáljanak javaslattal és utmutatással. Mi tudjuk, hogy kíváncsian várják az új időszak eredményét, de azt is tudjuk, hogy ez csak akkor lesz teljesen kielégítő, ha az egész város érdekét szolgálja.

Ezek megvalósítására adjon az Isten az ujesztendőben nekik szilárd akaratot, erős kötelesség érzetet és nemes ambíciót.



CSILLAGTALAN ESTÉN.

*Drága szép Szerelem, oly sötét az este!
Szomorú két szemem
A mi csillagunkat hiába kereste,
Nehéz felhők szállnak fenn a borús égen;
Nem láttam orcadat,
Nem csókoltam ajkad, jaj! már olyan régen!*

*Dermedő rét fölött téli szelek szállnak.
Olyan messzire mentél!
Nem élek nélküled s egyre visszavárlak.
Ébren lel a hajnal, ébren lát az éjfélt,
Nincs álomom, mióta
Forró szerelemmel a szemembe néztél.*

*Nincs álomom, mert vágyam olthatatlan éget,
Nincsen nyugovásom,
Amíg egyszer újra karomba nem zárlok,
Hűséges karomból, szerelmes bilincsből
Soha-soha többé
El sem is bocsátlak.
Ha még egyszer látlak? . . .*

TICHY KÁLMÁN.

ÉS JÖN AZ ÚJ ÉV . . .

Kicsi falu van a Tatra aljában valahol. — A hó alatt gunnyasztó parasztházak alig-hogy látszanak. — Csak a templom tornya fehérlik messzire, mintha utat mutatna fel a magasan épült nemesi kúria felé.

Itt lakik Mária. A gazdag, elkényesztett, büszke lány, Ugor István festőművész eljegyzett mátkája. — A kezében tartott

A világ-eseményekből.

Az „Étoile Belge“ a „Kölnische Zeitung“nak arra a hírére, hogy a Ruhr-vidéki megszálló csapatok nagy részének visszavonása küszöbön áll, megállapítja, hogy a megszálló csapatokat csak átcsoportosítják a láthatatlan megszállásra való lassu átmenet céljából.

Lapjelentések szerint aláírták a Magyarország törökországi diplomáciai képviselőjére vonatkozó megállapodást. Az angolai magyar követ Tahy László dr. lesz, aki azelőtt Prágában képviselte Magyarországot.

A „Tems“ valószínűnek tartja az „Evening Standard“ jelentését, hogy az angol kormány tiltakozni fog Varsóban, Bukarestben és Belgrádban a fegyverkezési hitelek ellen. A „Tems“ londoni jelentése szerint Curzonnak ezt a lépését az ottani politikai körök némileg valasznak tekintik a francia kormány ellenállására, amelyet Németország amerikai élelmiszer vásárlásaira szolgáló kölcsöntervezete ellen tanusított.

Angolország amerikai nagykövete egészségi okokból benyújtotta lemondását. A távozó Geddes követ utódjaul Howard jelenlegi madridi követet emlegetik. Madridba pedig Rumbold Horace kerülne.

Az angol sajtó meglepődéssel foglalkozik a francia—csehszlovák szövetséggel. A legnagyobb súlyt a szerződés ama rendelkezésére helyezi az angol sajtó, amely szerint a két ország vezérkarai együtt fognak működni. Angol katonai körökben azt a nezetet fejezték ki, hogy burkolt katonai szövetségről van szó. A katonai együttműködést ama körülmény biztosítja, hogy a csehszlovák hadsereget francia tabornokok vezetik és a Saoda-gyarat belekapcsoltak a Schneider-Creuzot-gyárba.

A „Berliner Tageblatt“ jelenti Romából: Benes csehszlovák külügyminiszter kö-

hosszú levelet talán századszor olvassa már, lehet, hogy minden betűjét beteve tudja. — . . . „Nem tudok hazajönni Maria. — Még nem. — Őh pedig, hogy vagyodtam erre! S most, mikor togojársaim, akikkel a kinokinjat szenvedtem át, s a megaláztatások minden súlyt együtt viseltem, mind haza mentek. — most — mégsem tudok elmenni innen. — Valahogy úgy érzem, hogy csak itt érhetem el azt, amire vágyom, csak itt érhetik meg a művészetem . . .

Szibéria — a tiszta fagyos hósvatagok majd megörjitenek. — Nézem a végtelenséget, azt hiszem, megudom érteni csodás voltukat, úgy érzem, már csak a kezem kell kinyújtani s megvan — megvan amiért érdemes volt küzdenem, dolgoznom és élnem, — magától tavol Maria. — De kinyújtott kezem tárdtan hanyatlak alá, hiszen semmi — semmi az talan, amit vászonra vetettem. — Hogy Oroszország felkapott művészei közé tartozom? — Nem jelent számomra semmit . . . Maria, meg tud-e érteni? — . . .

Azt hiszem, hogy igen De a szívében mégis hideg sejtések, kétségek támadnak. És vár . . . újra vár . . . — Mire? — Meddig? — Soká? — Nem is kérdi már . . . Néha úgy érzi, nem bírja tovább a hosszú mátkaságot, kinos bizonytalanságot. — Feljajduló lélekkel csak a zongora mellett talál megnyugvást, s a hangok messze-messze viszik a felrobbanó, sikoltó vágyakat.

Aztán egyszer lelév jött újra. — Zuzmarás Szibériából. — Most az egyszer igazak, őszinték voltak a sorok — mert nem

zölte az olasz kormányval, hogy a francia—csehszlovák szerződés semmi olyan klauzulát nem tartalmaz, amely Olaszországra hátrányos volna. Mindazonáltal a római körök aggodalommal kísérik a szerződést.

Anconában földrengés volt, mire a lakosság a szabadba menekült. Délután az Adria partvidékén megisméltődtek a földlökések, több ház összeomlott. Emberéletben nem esett kár. A földrengés legerősebb volt Pesaro tartományban.

A konzervativok az új év alkalmával Baldwinhoz intézett üdvözlésben felhívják őt, hogy a liberálisokkal egyetértően alakítson közös frontot a munkaspárt ellen. Az óriási feltűnést keltő indítványt a Rothermer-sajtó támogatja. Asquith nyomatékosan kijelentette, hogy a liberálisok semmi körülmények között nem működnek együtt a konzervativokkal. A végleges állásfoglalás, Lloyd George nem támaszt nehézséget az esetleges koalícióval szemben.

Stresemann német birodalmi külügyminiszter Luganóban beszélgetett a „Messaggero“ tudósítójával. Kijelentette, hogy a birodalom helyzete olyan borzasztó, hogy már nem tudja fizetni a tisztviselőket és rövidesen kénytelen lesz a munkanélküliek segélyezését is beszüntetni. Stresemann nagy elismeréssel nyilatkozott Mussolini politikájáról.

A német birodalmi bank elnöke Londonba érkezett és megbeszéléseket folytatott a City penzembereivel.

Millerand elnök a diplomáciai testület doyenjének újévi köszöntőjére azt válaszolta, hogy az újévtől az engesztelődés hajnalpirját reméli, amintán Franciaország ahozozik.

A görög kamara megnyitó ülésén az 552 szavazattal bír, tehát a szükséges többséggel rendelkező republikánusok indítványozni fogják a dinasztia trónvesztését.

művészi álmairól írt a művész, nem a színes, az arnyak és fények világát tárta fel, — de írt arról, amit régen meg kellett volna írnia, de gyáván eltagadott . . . — — — „Az asszonyt talán már nem is szeretem, de szivrepesve fut elélem egy gyönyörű csöppesség s azt mondja nekem, hogy: „édesapám“ . . . Ezért nem jövök, — nem jöhetnek haza Maria“ . . . — — — És a büszke lány nem esik ajulásokba, nem sír és nem zokog . . . A levél halkán hull ki a kezéből, — az álmai, a reményei is vele hullanak . . . Üres, fásult lett a leike, — mi is történt vele? Miért volt még tegnap szépe az élet, miért lett semmivé most egyszerre a világ?

Nem, — nem lehet ezt kibírni. — A toronyszobából megy le a lépcsőn szinte öntudatlanul. — Az ebédő ajtaja félig nyitva van. — Kicsi testvérei újra gyújtják a karcsonyfát . . . A kis Pista vonatott, sipító hangon próbálja énekelni: „Menyből az angyal -t.

Egy pillanatra megáll, . . . talán jobb lenne bemenni közéjük . . . — s ma Sylvester-estén mosolyt erőszakolni az arcára, jókedvet erőltetni magára — másokért.

De nem, inkább megy, — megy ki a szélbe, a havas, hideg éjszakába, megnyugvást keresni, megnyugvást találni.

Lába alatt csikorogva ropog a hó . . . Hozzá beszél talán? A szél, hogy üvölt, sír-e vagy kacag? . . . Megbotlik a hóban, majd újra megy tovább . . . Beszél hozzá valaki? . . . Vagy hallucinál talán? . . . „Mária, — hová? . . .“ Nem, — még nem, —

An inditványt a demokraták is támogatják anélkül, hogy hajlandók lennének a trónvesztéssel egyidejűleg a köztársaságot is proklamálni. Erre vonatkozóan Venizelosz állásfoglalása lesz a döntő. Nem lehetetlen, hogy új dinasztíát hívnak meg a trónra. Sok híve van Sixtus pármái hercegnek, míg mások Bonaparte herceget hívnak meg.

Párisi jelentés szerint a Elyseeben megtartott újévi fogadáson megjelent Hoesch német ügyvivő is. A pápai nuncius üdvözlő szavai után Millerand köztársasági elnök mondott válaszbeszédet. A megértés, a végleges béke hajnala közeledik — mondta az elnök. — Franciaország a gyűlölet szellemétől messzeesik és forrón óhajtja, hogy új akadályok ne tornyosuljanak a megértés és a béke útjába. Franciaország helyet kér a jóakaratu munka első sorában.

A Neue Freie Presse újévi számában Seipel dr. kancellár Amerikához intézi újévi üzenetét és kijelenti, hogy Ausztriának teljes biztosítékai vannak arra nézve, hogy állami költségvetése 1924-ben ismét a megtalált egészség állapotába jut. Az osztrák nép követi azt a tilalmat, amit valamikor Loth adott a feleségének, hogy sehase tekintsen vissza a pusztulás városára, de a segítség útját járja.

Az angol sajtó újévi közleményei javarészt bizakodó hangúak. A munkáskormány megalakulására való kilátást mindenütt első helyen tárgyalják. A Daily Telegraph azt írja, hogy az új év Anglia történetében fordulópontot jelent. A szociális kormány megalakítására való kilátás emberemlékezet óta a legnagyobb esemény az angol politikában. — A radikális Daily News megjegyzi, hogy az eddig oly gondosan táplált pánik a munkáskormány megalakításával a valóság világosságában csakhamar meg fog semmisülni. Az eljövő kormányváltás csak jót

niucsen itten senki . . . Csak a büszke Tatra évszázados fairól esik a felgyülemlett hó.

Sylvester-éjszakája, — — mindjárt itt az új év, — az emberek mennyi reménnyel várják, — csak neki nincs mit várnia?

Előtte egy mélység, — tátongó, sziklás szakadékok, — valami úgy húzza feléje, de nem, — nem akar meghalni, — de akar-e, lehet-e így élni? Hiszen az „élet“-e Szibériában maradt és azt mondja neki valaki: „édesapám“ . . .

Éjfél közeledik . . . Vihar, orkán kerekedik, táncol körülötte a sok sűrű hópehely, fogai vacogva verődnek össze, agyában tompa kábultsággal szavak torlódnak: „Isten, . . . szülőiház . . .“ — halál.

Jaj — haza menne már, de szédülve megtántorodik s halk sikoltással, mint egy sebtett madár esik le a mélybe . . .

A szélvész vadul rázza a fákat, üvöltve, tombolva húzza a hangokat, mint egy rettenetes gyászindulót. — Csak a halál vihog, ujjong és kacag!

Lassan megbékül a természet, néma csend lesz és a hó hull, — hull, — a szemfödőt szövi.

Közbe suhanva, nesztelenül lép a földre az új esztendő, emberek, országok, világok sorsát tartja a kezében, hozza az újabb szenvedéseket és örömeiket, kinokat és jókedvet, mámort, — a diadalmas új év, az 1924 ik!

(Szikla)

ígér az angol nemzet számára, Oroszországban tartózkodó nagyszámú kiváló angol kereskedőre való tekintettel, akik a szovjet-kormányval nagyobb arányú tranzakciókat akarnak létesíteni, a lap így folytatja: — A legközelebbi angol kormány első feladata lesz az új Oroszország elismerése. Csak ez az elismerés teszi lehetővé, hogy a két ország kereskedelmét a háború előtti arányra állítsák vissza. — Anglia mindkét haladó pártjának kötelessége, hogy a közép európai politikai és gazdasági helyzet újratemtésén fáradozzanak. — A munkanélküliség problémáját csak akkor lehet megoldani, hogy ha a világon béke lesz. A béke és a jólét kulcsa Európa szívében van. — A Daily Chronicle megjegyzi, hogy minden liberális és haladó párti számára az elkövetkezendő események inkább reménységet, mint veszélyt hozhatnak. — A Daily Express az 1924. évet szerencsehozónak tartja. A munkanélküliség enyhül és az ipar újáépülésének első jelei már mutatkoznak, Oroszország helyzete már stabilizálódik és még talán ebben az évben el fogja foglalni a világban az öt megillető régi helyét.

Különbülek.

Vidéki előfizetőinket kérjük, hogy postahivataluknál az előfizetés megújítása iránt szíveskedjenek intézkedni, hogy a lap küldése fennakadást ne szenvedjen.

— **Városi közgyűlés.** Léva város választott képviselőtestülete december hó 29. én, szombaton délután tartotta meg első közgyűlését. A közgyűlésen dr. Tóth Sándor, az új városbíró jelentést tett a képviselőtestületnek a városi hivatalok átvételéről, majd székfoglaló beszédet mondott. Ebben arra utalt, hogy a változott körülmények a város életében a fokozott munkát teszik számára kötelességül. A beszédhez a képviselőtestületi tagok reflexziókat fűztek, az ellenzék pedig megindította támadását. Felszóllaltak dr. Kmoskó Béla, Breuer Géza, Bándy Endre, dr. Szilárd Samu, Kiss Géza, Szemes Ignác és a közgyűlés katonatiszt tagja, Kurz Vladimír őrnagy, a lévai zászlóalj parancsnoka is. Ezután áttértek a napirend tárgyalására. A kerületi főnökség megkeresését intézett a városhoz a pénzügyi kirendeltség részére hivatalos helyiségnek átengedése iránt. Ugyanis a nagymegye reform végrehajtása következtében az aranyosmaróti pénzügyigazgatóság megszűnik, miért is Léván egy pénzügyi kirendeltség fog szervezeten. A közgyűlés a tanács javaslatára egyhangúlag elhatározta, hogy ideiglenes helyiségül a pénzügyi kirendeltség részére három óra díjtalanul (a fűtési és világítási költségek megtérítésével) a városháza tanácstermet átengedi. Ezután megalakították a különböző városi bizottságokat és szakosztályokat. Ezek közül legfontosabb jelentőségű a pénzügyi bizottság, mely a következőkből alakult meg. A képviselőtestületből beválasztottak: dr. Kmoskó Béla, Tóth Károly, Borcsányi Béla, dr. Gyapay Ede, dr. Ravasz Viktor, Boros Gyula, Szabó Lajos, Kurz Vladimír, Szemes Ignác; mint szakferfiakat a pénzügyi bizottságba javaslatba hozták a közgyűlésen kívül állók köréből: Schubert Tódor, Huberth Vilmos, Szilassy Dezső, Jozsefcsek Géza, Kern Oszkár, dr. Pető Imre, Paulik László, dr. Csánki Aladár és Novotny Antonin. Ezek nagyobb része bankferfi. A közgyűlés a szlovák nyelvű városi tanácsnoknak ideiglenes alkalmazására vonatkozó javaslatot a tanács indítványára levette a napirendről, azzal a megjegyzéssel, hogy egy harminc napon belül tartandó újabb közgyűlésen fog azzal foglalkozni. A gimnázium épületében felállított szlovák nyelvű iparos és kereskedelmi tanonciskola némely dologi kiadásának fedezésére vonatkozó ügy tárgysorozati pontot egyelőre szintén levették a napirendről.

— **Kaszinó estély.** A lévai kaszinó 1923. december hó 29. én tartotta meg a II. kaszinó estélyt. A közönség nagy élvezettel hallgatta a kitűnően összeállított irodalmi és művészi műsor minden egyes számát. Az estét Kmosko Irén nagy tüzzel és fejlett technikával előadott kitűnő zongorajátéka vezette be. Bortkiewicz Polenaise című mollját játszotta. Utána Győri W. Dezső az ismert neves író és jeles poéta olvastatta fel értékes tanulmányát a jelenlegi magyar irodalom fejlődésének lehetőségeiről és kilátásairól s Szlovencskó magyar irodalmának nagy történeti szerepéről. Majd a napokban megjelenő „Százados adósság“ című verskötetéből adott elő néhány hangulatot, mely érzésű költeményt. Mi, akik Győri W. Dezsőt „Hangulatok“ című irodalmi művéből és a lapokban megjelent verseiből már rég ismertük és megszerettük, örömmel üdvözlöttük körünkben. Győri megérdemli szeretetünket, versei igazi irodalmi gyöngyszemek és verbali költői alkotások. Nagy érdeklődéssel várjuk a napokban megjelenő „Százados adósság“ című verses kötetét. A felolvasás után *Taubinger* Arpadné Mailath Margit énekelte Hiller: Imáját és néhány magyar dalt művészeiben és érzésben. Az énekszámokt részben Kmosko Irén, részben Karafiath Márius dr. kísérte nagy szakavatottsággal. A kaszinó esték szép sikerei *Schubert Tódornak*, a kaszinó fáradhatatlan agiis igazgatójának az érdeme, ki nem kimélve semmit, rövid időn belül egymás után rendezte meg sikerben gazdag irodalmi és művészi értékű előadásokat a kaszinóban.

— **A lévai nőgyűlet** nagyban készül a január 12. iki műsoros estélyre, melyre holnap becsatják ki a meghívókat. Az estély érdekes programja három számból fog állani. Az első *Lázadó babák* címen, egy bájos Csitrijelenet, mely az első báljáról hazatérő Csitrit duzzogó, lázadó babák között fogja bemutatni. Mint egy kedves álom, úgy fogja simogatni a fiatal lányok szívét. Csitrit *Kaldrovics* Baba játssa; a babái lesznek *Dávid Mici*, *Klain Magda*, *Reindl Mancsi* és *Chlesinger Kató*. A második egy kitűnő francia vigjáték, az *Izidor* címet viseli, mely ugyancsak csiklandozni fogja a nevető idegeket. Szereplők: *Izidor Adler* László, báró *Kurucz* László, báróné *Hetzer* Marta. A harmadik lesz egy kis opera, a *Hamupipőke*, melynek bájos meséjét mindenki ismeri. Gyönyörű zenéje, mit *Poldini* szerzett *Abányi* Emil patgottó verseire, a sok szereplő által alkotott mesésen szép jelenetek el fogják ragadni a közönséget. Szereposztás a következő: *Mesebeli herceg* *Kmoskó Irén*, *Hamupipőke* *Klein* Kató, *mostoha Feledi* *Oiga*, leányai *Guba* Lenke és *Koncsny* Mici, tündér *Ádám* Bébi, galambok, tancosnók, herceg kísérete. Az estély pont 8 órakor kezdődik. Belépő díj: I. hely 10 —, II hely 5 — korona és 5 — korona a műsor. Az ülhelyeken a műsor váltása kötelező. Állóhely 5 — korona. A páholyok az I. helynek megfelelő árban jegyek előre válthatók Nyitrai és Tarsa könyvkereskedésében.

— **Felhívás Zólyom nagymegye közönségéhez!** Zólyom vármegyének a szöv. ellenzéki pártok programjával megválasztott bizottsági tagjai ezután kéri a vármegye közönségét, hogy a velük szemben elkövetett, vagy tudomásukra jutott sérelmeket a klub elnökségéhez, a szöv. ellenzéki pártok Központi Irodájának címére bejelenteni szíveskedjenek. Kérjük minden esetben a sérelmes hatósági intézkedésnek számát, nemkülönben a sérelmet elkövető hatóságnak pontos megjelölését. Ezen bejelentések szóval is megtehetőek és pedig a Központi Irodában Losoncon (Füleki-ut 12) nemkülönben a bizottsági tagok is a közönségnél rendelkezésére állanak és pedig Pétrogalli Oszkár Besztercebányán, Sütő István Ipolyságon, Törkölly József Rimaszombaton, Gyapay Ede és Báudy Endre Léván, Tarján Odón Losoncon és Hlavathy József Selmecbányán. Közi egyúttal a klub, hogy a bizottsági tagok a munkakört egymásköz a következőképp osztották be: a) Általános kérdések, interpellációk; *Pétrogalli*. b) Pénzügy, adók, kerestek; *Törkölly*. c) Nagypiar, kisipar, kereskedelem, iparkamarai ügyek, vám és gyári

ügyek, bevételi, kivételi ügyek, munkás ügyek: *Tarján.* d) Iskolaügy, egyházi ügyek: *Hlavathy.* e) Egyesületi és művészeti ügyek: *Bándy.* f) szociális ügyek és munkáskérdések, népjóléti intézmények: *Bándy* és *Hlavathy.* g) Általános közigazgatás, igazságszolgáltatás, tisztviselői ügyek, nyugdíj, katonai, illetőségi, állampolgársági, utlevél ügyek: *Törköly, Petrogalli, Gyapay.* h) Mezőgazdasági ügyek, birtokreform és ezzel kapcsolatos ügyek, nemkülönben közegészségügy: *Gyapay.*

— **Eljegyzés.** Jellinek Vilmos Zarnovica, eljegyezte Wlasek Erzsikét Tuzsina. — Minden külön értesítés helyett.

— **A Katolikus Kőr szilveszteri estje** ez alkalommal is a hamisíthatatlan jókedv jegyében zajlott le. A kőr helyiségeiben estétől hajnalig a fiatalság fáradhatatlanul járt a táncot, míg az idősebbek a fehér asztalok mellett élvezték azt, az örömet, amit a jó társaság nyújtott. Táncozóknak itt nem volt hiány, miért is a leányok nem kényszerültek petrezselymet árulni. Az estélyt rövid, de annál hangulatosabb műsor vezette be. Bób Mariska ügyes szavalata. Heckman István karnagy kiváló zongorakísérete mellett Guba Lenke által kedves hangon előadott műdalok, Florék Gyula és Hradecny Gáza kacagató cigányjelenete, de nem kevésbé a Kersék János szerencse vidám kuplék az ezermester Táby Lajos előadásában adták meg az impulzust a jókedv tovább hullámszerűen. Éjfélkor eleven tenorhangon visító szerencse malacok üdvözölték a szép számú közönséget, miért aztán a szerencsés számú tombolányerők másnap halából szép ropogós pirosa süttöttek, sőt, horribile dictu, meg is ették őket, mert hiszen meg vagyon írva, hogy halátlanak az emberek. A tombola nyertesek örömeinek zaja lecsillapodtával azután táncverseny volt, melyen hat darab ezüst érem jutott a diadalmas győzteseknek. Legújabb találkozás február 2-án rendezendő hagyományos gyertyaszentelői bálon!

— **Gyászhr.** Koczab László jogszigorító, tart. honvédhadnagy, Koczab Frigyes volt lévai urad. főszámvéve fia a harterében szerzett betegsége következtében január hó 1-én 28 éves korában, hosszu és kínos szenvedés után, elhunyt. Temetése e hó 4-én volt nagy részvét mellett. A legjobb fiu, a legnemesebb testvér és rokon, halálát édesanyja öz. Koczab Frigyesné, Kabina Kamilla, dr. Koczab Frigyes, dr. Papp Menyhértné szül. Koczab Hilda és kiterjedt rokonság gyászolja. A hős katona emlékét pedig Clio fogja megőrizni. Áldás és béke porain!

— **Israelita négyelet bálja.** A lévai israelita négyelet tegnapi, folyó hó 5-én tartotta meg elő sakkjatekkal egybekötött táncestélyét. A sikerült táncmulatság kitűnő hangulatban reggelig tartott.

— **Férfi Mária Kongregáció.** Ma vasárnap délután 5 órai kezdettel megismételték az előadást a zárdai tornateremben. „A mi fűntart minket“ Karácsonyi életkép az iparos világból 3 felvonásban leszállított helyárok mellett. I. hely 5 kor, II. hely 3 kor., állóhely 2 korona; az érdeklődő közönséget ezuton meghívja a Férfi Mária Kongregáció vezetősége.

— **A szöv. ellenzéki pártok megyebizottsági tagjainak közös értekezlete.** (ESÖ.) A szövetezett ellenzéki pártok megyebizottsági tagjainak több nagymegyében tartott értekezletein kifejezésre jutott megbízásából dr. Petrogalli Oszkár, a losonci Központi Iroda igazgatója és a szöv. ellenzéki pártok zólyommegeje listavezetője a szöv. ellenzéki megyebizottsági tagok közös értekezletét Ótátrafüredre január 13-án d. e. 10 órára hívta össze. Ezen közös értekezlet célja és programja a közös és egységes taktikának megállapítása, a megyei bizottságokban kifejtendő tevékenység megbeszélése és a többi ellenzéki pártokhoz — elsősorban a szlovák néppárthoz — való viszonyának a szabályozása.

— **A vagyondezsma fizetésének elhalasztása.** A pénzügyminiszter a cseh grárius párt sürgetésére közölte a párttal,

hogy 130 070 — 17123 — 23. szám alatt a pénzügyi hatóságokhoz rendeletet intézett a vagyondezsma tekintetében követendő eljárásról. A rendelet figyelemzeti a hatóságokat a kormányok 4191. számú javaslatára, amely megváltoztatni és kielégíteni óhajtja az 1920 április 8-án 309 szám alatt kelt és a vagyonadóról és a vagyonnövekedési adóról szóló törvényt Ha ez a javaslat törvényerőre emelkedik, az adók leszállítását leírás alakjában fogják (ogatosítani) Mivel a javaslatot eddig nem lehetett alkotmányosan tárgyalni, azonban tárgyalására a legközelebbi időben belül sor kerül, a pénzügyminiszter nem emel kifogást az ellen, hogy az egyes adófizetők kérelmére mindaddig várjanak ama adórészeket kivételével és behajtásával, a melyeket a javaslat törvényre emelkedése esetén leírnának, amíg a javaslat törvényerőre nem emelkedik A késedelem addig nem jár kamatfizetési költséggel. A késedelmi kamatok kérdését véglegesen a novella végrehajtási rendeletében fogják szabályozni.

— **A lévai kereskedelmi alkalmazottak** az idén is megtartják szokásos műsoros farsangi estélyüket a városi vígadóban és pedig február 9-én, amikor is elő fogják adni Molnár Ferenc kitűnő vígjátékát, a *Doktor urat*, mire nézve a próbák már sérenyén folynak.

— **A délszlóvenszkói magyar színtársulat** január havában akarta megkezdeni a lévai színiszesont, azonban arra való tekintettel, hogy a farsangi időnyre a lévai társadalmi egyesület a színháztermét lefoglalták, a színtársulat lévai előadásait március havában kezdi meg.

— **Petroleumletet Morvaországban.** A morva üzemtársaság Gűdingben 1923 december 21-én 142 méter mélységben kiadós petroleumforrásra bukkant, amely naponta átlag 70 métermáza olajat ad.

— **Merénylet egy tanító ellen.** *Bíró Béla*, magyaroszyéni igazgatótanító ellen vasárnap este gyilkos merényletet követtek el, midőn a templomba igyekezett. Súlyos vastárggyal fejbévágták ismeretlen tettesek, akik a tett elkövetése után elme nekültek. A súlyosan megsérült tanítót lakásán ápolják és teljes felépülése hosszú ideig fog tartani. *Bíró Béla* a magyar tanítószas mozgalmaiban is vezető szerepet játszott. Azt hiszik, hogy a gyilkos merénylet bosszú műve.

— **A hurcolkodási és felmondási idő megváltoztatása.** A belügyminiszterium azzal az eszmével foglalkozik, hogy az eddigi szokástól eltérően megváltoztatja a hurcolkodási és felmondási időt, valamint a bérnegyedek beosztását is. Ezek határidejét január 1, április 1, július 1 és október 1-ében állapítja meg. Az új rend érdekében azt hozzák fel, hogy a pénzügyigazgatási kezelés megkönnyítse az adók megállapítása és kivétele során könnyítse a közönség szempontjából, továbbá a háztulajdonosok adóvallomásának megkönnyítése. A rendeletek valószínűleg már a közeli napokban megjennek.

— **A tisztikard reueerzánsza.** A nemzetvédelmi minisztériumnak november 30-ikán kelt rendelete tiszték és őrmesterek részére megint rendszeresíti a kardviselést. A tisztikard kosarát harstalgaly díszíti; a kosárfelület a kis állami címerrel lesz ellátva. A kard hossza viselőjének természetéhez alkalmazkodik. A markolaton megerősített kardbortabornokok részére arany, tiszték részére ezüst, őrmesterek részére szattyanbőr. A kardot az összes katonai gyakorlatokon, szemléken, bemutatkozásokon és mindezen ünnepi alkalommal viselik. A kardot minden ténylegesen szolgáló tiszt és őrmester megkapja és aktív szolgálatának egész tartama alatt viselheti.

— **A statisztikai új árnyjegyzéket.** A kereskedelmi és iparkamara közli: Az állami statisztikai hivatal a jövő év kezdetén kiadja a statisztika új árnyjegyzékét külkereskedelmi statisztikai célokra és pedig 2 külön kiadásban csehül és németül. Az árnyjegyzék a legújabb állapotnak megfelelőleg lesz be-

rendeve és az árak ab. szerint részletes áttekintését is fogja tartalmazni. Hogy az állami statisztikai hivatal megfejthesse a magánfelek által szükségelt nyomtatandó példányok számának és ugyancsak egy-egy példány árának kérdését, kívánja, hogy a vállalatok és egyesek kiknek érdekében fekszik az említett árnyjegyzék megszerzése, most már megrendelésüket a legsürgősebben küldjék be közvetlenül az állami statisztikai hivatal IV. osztályához Praha - Smichov Hdečkova 13.

— **Mozgó színház** e heti műsora érdekesség tekintetében felül fogja mulni az eddig bemutatott mozdarábokat. Ma, január 6-án „Örök küzdelem“ című hatasos, 6 felvonásos drámát mutatják be. A mai kor nagy mozgalmassága benne él az érdekes cselekményben. Főszerepet Neumann Lothi játsza. — Kedden, január 8-án a rendkívül izgalmas 6 felvonásos kalandos drámát az „Express vonat titkát“ fogják bemutatni. A hatasos dráma főszerepét a híres moziész nész Wavorik Róbert játsza. Csütörtökön, január 10-én „Paradicsom a hóban“ 6 felvonásos, eredeti, romantikus drámát fogják lejátsszani. Főszerepét Kaschuer Bruno játsza.

— **Tilos a hazárdjáték a vonaton.** Az államvasutak személyzete jelentést tett az államvasutak igazgatóságának, hogy az utóbbi időben feltűnően sokan játszanak hazárdjátékot a vonatokon. A vasutizgatóság tekintettel arra, hogy a hazárdjátékot a törvény is tilja, utasította a vasuti személyzetet, hogy ne tűrje a hazárdjátékot sem a vasutakon, sem a várótermekben, ha az utasok magas összegekben játszanak. A személyzetnek azonban nincs joga fellépni, ha nyilvánvaló, hogy időöltésből, vagy szórakozásból játszanak az utasok.

— **Betörés.** *Greiner József* lévai kereskedő feljelentést tett a rendőrségen, hogy míg a városból elutazott, ismeretlen tettesek feltörték lakását és 35000 koronáját ellopták. A rendőrség a nyomozást megindította, de semmiféle olyan nyomra nem akadt, amely valószínűsítette volna, hogy idegenek jártak volna a lakásban, mert semmi rendellenesség nem volt és semmi sem hiányzott. A rendőrség a különös betörés ügyében tovább folytatja a nyomozást.

— **Új vasutvonalak Szlovenszkóba.** Szlovenszkóban a jövő év folyamán kiépítik a Zólyom—korponai 35 km. hosszu vasutvonalat. A morvaországi Veselit és a szlovenszkói Vágújhelyt összekötő vasutvonalat, mely Miaván fog keresztülhaladni és 68 kilométer hosszu lesz, 1926 közepe táján készitik el. Ezenkívül rövidesen hozzákezednek a Handova—Felsőtubnya 18 kilométeres, Ungvár—Munkács 47 kilométeres, Vöröskő—Marjtfalva 98 kilométeres, Munkács—Bilki—Huszt 65 kilométeres és Turdosin—Polhara 29 kilométeres vasutvonalak építéséhez.

— **Erdekes újítás a fényképezés terén.** Rendkívül érdekes és leleményes újítást vezetett be Foto Rusznák. Általános tapasztalat volt, hogy a magát fényképeztető Model a legtöbb esetben a fényképező készülék előtt nyugtalanul viselkedett. Legtöbb rosszul sikerült képek ez volt az oka. Rusznák fényképező gépe előtt a gépre erősítve egy nagy tükröt helyezett el, melyben a model látja magát és saját maga el tud helyezkedni, úgy amint ez neki tetszik. Ezenkívül egy szabadalmazás alatt álló kopirozó készüléke is van a praktikus mesternek. Ennek az új másoló készüléknek az előnye az, hogy úgy napfénye, mint villany fény mellett lehet vele másolni. A találmányt Magyarországon már szabadalmazták.

— **Kósa József tanár intazetének** összes növendékei ezuton értesítették, hogy az ünnepek miatt elmaradt táncórák hétfőtől lesznek megtartva. Vasárnapi gyakorló óra vendég délután 4—5 óráig.

— **A „Div tszaló“** — az egyedüli magyar divatlap, amely nem hiányozhatik egyetlen magyar háziasszony asztaláról sem. Egy szám ára 6 korona, előfizetés negyedévre házhoz szállítva (vagy postán) 20 Kor.

Lauffer Özkár okleveles mérnök irodáját Deák Ferenc u. 21. szám alatt megnyitotta.

Betörés-lopás elleni biztosítások igen kedvező feltételek és olcsó díjak mellett köthetők a „DUNA” Ált. Biztosító R. T. Levice (Léva) főgynökségénél Honvéd utca 2. sz. Telefon 60.

A közönség köréből.

„Ütött a 12-ik óra”

... Hideg borzongással gondolok erre, valahányszor a plebania templom tornyára nézek. — XII-öt, mutat mindég, a napnak bármely szakában, s én jóliatszerű figyelemzetet látok ebből, és várom, — várom, — mi fog történni? Mit tartogat a jövő számunkra, jö-e vagy újabb gondokat? Kibontakozást, megbekülést vagy csak csendes megalkuvást? Hiszen mindnyajunk szívének mélyén forró lüktetéssel új vágyak, nagy, szent akarások tamadnak, amit mindnyaján érzünk, de amiről nem szabad tudnunk, nem szabad beszélnünk...

— És az öreg óra megállt, mint aki jól végezte dolgát, a XII-ik órában. — Ugy szeretném, ha újra jarna! — Utóégre is, a közelében lakom, s eddigi életemet ez az óra irányította fekete lapjával, aranyos mutatójával. S most egyszerre megállt. Talán megsértődött, hogy a reformatus templom órája is megtanult járni? S csöndes duzzogással ketyegi magában; „jartam már eleget, járjon most mar mas is??” — Csáthó Kálmán irt egy regényt, abban szerepel egy toronyóra, ahol az óramutatóra varjak szálltak — De tudtommal Levan varjak nem igen röpösdiak körül az óramutatókat, hogy ezert megkellett volna állniok? Vagy tan mas az oka ennek? Történt valami? Randevúzó parok életében talán? Vagy pedig az éjjeli hazatérő borizó dalosok imadkozta ki, hogy az óra éjtelni többet ne mutasson s ebredő lelkiismeretüket könnyebben elaltathassák, megnyugtathassák, perlekedő szeszonyakkal szemben?

Mindégy volna már, akár suszterinasok büne lenne is a megállás oka, csak már hasznainának bosszankodó kikapadásaink s végre megindítaná ideges türelmeleenségünk az óra felett rendelkezők szívet és megindítanak az órát.

Vagy talán pénz kellene ehhez? Hát gyűjtsünk - gyűjtsünk, hiszen ehhez nagyszerűen értünk és annyira benne is vagyunk. — Vagy talán jó lenne valami játék „toronyórát lauccai” biztosan nyerő számokkal kisorsolni, hiszen az iyemesi olyan kedves divat most Lévan. — S ha bar: „Penzem az nincs nezem” cím alatt köteteket lehetne írni, — „Semmitől nem féünk” jelige alatt mindnyaján tudni szeretnénk, sőt akarjuk is tudni, hogy „— hanyat ütött az óra?!”

(Szikla)

Köszönet nyilvánítás.

Mélyszéges megilletődéssel köszönöm özv. Gresko Antainé lévai lakos, Csekei Audras feisőszecsei presbiternek a magyar tanítóképzőre adott 100—100 kor. és Nagy Sándor tanítónak 5 éven át 3 mm buza adományát.

Lévai protestans leányok segítő egylete részéről Karafiath Zsuzsa és Dús Iona úrhölgyek 200 koronát voltak szivesek a magyar tanítóképzőre adományozni. Halas köszönet és elismerés a nemes adományért.

Aisószecse, 1923. december 24.

Patay Károly
esperes.

Köszönet nyilvánítás.

A Barsmegyei Népbank Rt. Igazgatósága két tételben 150 K. azaz egyszázötven koronát adományozott egyletünk céljaira.

Fogadja a nevezett pénzintézet nemeslelkű igazgatósága halas köszönetünk nyilvánítását.

Liebermann Jakabné.
az Erzsébet Filigrányelet előné.

Levice város bírjától.

9378—1923 szám.

Köszönet nyilvánítás.

A Barsmegyei Népbank R. T. Igazgatósága az intézet jótékonyági alapjából a városi szegények részére 1000 K, a városi tűzoltóságnak 200 K adományt juttatott hozzám. — Amidőn ezen nagylelkű adományt ezuton nyugtázom, nevezett igazgatóságnak jótékony adományozásért a város szegényei és hivatosasok tűzoltói nevében igaz köszönetemet nyilvánítom.

Levice, 1923. évi dec. hó 31.

Dr. Tóth
városbíró.

Levice város bírjától.

9390—1923 szám.

Köszönet nyilvánítás.

Frasch József volt másodbíró az 1923. évben kiderített bírói helyettesítésekért járó tiszteletdíjat 240 K-t azaz kétötvennégyven koronát a város szegényei részére adományozta. — Jozsivűségéért a város szegényei nevében ezuton is köszönetet mondok.

Levice, 1923. dec. hó 31.

Dr. Tóth
városbíró

Jótékonyág.

A tüdőbeteggondozó intézet részére 1923. évi december havában érkezett adományok a „Bars” legutóbbi számában közölt kimutatásból vesetlen nyomdai énezesből két tétel kimaradt u. n. Berger Ernőné urnő 50 K és egy vidéki ismeretlenő 50 K, mit ezennel köszönettel helyreigazítottunk.

A Barsmegyei Népbank Igazgatósága 500 K-t adományozott a tüdőbeteggondozó intézetnek, mely tejedelmi adományért gondozottaink nevében fejezzük halas köszönetünket.

Dr. Frommer Ignác.

Az anyakönyvi hivatal bejegyzése.

1923. december hó 30.-tól — január hó 6-ig

Születés.

Kis Gyula Ruszka Erzsébet fiú Gyula. — Csiker János Godól Anna leány Rozália. — Antosovszky József Novák Anna fiú József. — Staud Bela Szuchy Maria leány Margit. — Hubert Maria leány Maria. — Dürdik József Manczier Maria fiú Vladimir József. — Mezőnyi Janos Barscarka Margit fiú János.

Házasság.

Özv. Andrisz Sándor 71 éves aggkori gyengesség — Hubert Maria 2 napos veleszületett gyengesség.

2119—1923 szám.

Hirdetmény.

A pénzügyvizgatóságnak 68 566—IV. 1923 sz. rendeletéből folyólag felhivának mindazok akiknek évi össz jövedelmük meghaladja a 6000 Kc hogy az 1924 évre vonatkozó jövedelemadó kivetéséhez szükséges vallomásokot *f. é. január hó 31-ig* annál is inkább adjak be, mert ellenkező esetben a mulasztók ellen a legszigorubb megtorló intézkedések fognak foganatba vétetni.

A jövedelemadó vallomások a városi adóhivatalnál a tűzött határidőn belül nyújtandók be.

A szükséges nyomtatvány a városi adóhivatalban a hivatalos órák alatt a felek által díjtalanul átvehető

Levice, 1924. évi január hó 2-án.

Városi adóhivatal.

== APRÓ HIRDETÉSEK. ==

Eladó: Kassitska Lajos tulajdonát képező 1177 □ öi szántóföld a Vár alatt, közép dűlőben; Kereszthegyen 600 □ öi szőlő sok gyümölcsfával. Érdeklődni lehet NYIREDY GEZÁNÁL, Honvéd u.

Szabászati tanfolyamra jelentkezőket elfogad: BELCSÁK ANDORNÉ. Tandj 250 korona. 21

Krumpli kapható. — 100 állókent 55 korona KLEIN LAJOSNÁL, M. sz. utca 2. sz. 19

Eladó egy nagy hat soros repaveió gép alkalmas nagybirtokosok részére. — Megtekinthető: SALAVARY JÓNÁS öreg bírónál, Nagyköszmáry. 27

Eladó: Chayton Schuttli-worth 6 os vevőgép 2 hájtőkoci, 2 stráfkoci, szekerek, Laudauerkoci, nagy tükör konsollal, nagy villanycsillár 24 gyertyás, 1000 meter tűzifa, körtefa. Cím a kiadóban. 23

Intelligens jó megjelenésű cipészsegéd, jó eladó kerestetik Cím a kiadóban. 30

Műhely megnyitás.

Értesitem a n. é. közönséget, hogy **Léván, Rozmaring utca 3. szám alatt szűcs és sapka műhelyt nyitottam.**

Elvállalok minden e szakmába vágó munkát, u. m.: boa alakításokat, kabát béléseket és sport sapkát — mérték után készíték. —

A n. é. közönség szives pártfogását kérve maradtam teljes tisztelettel

FISCHER BÉLA
szűcs és sapkás.

KINO = APOLLO = MOZGO.

Január 6.-án, vasárnap 6 és 8 órakor

ÖRÖKÖS KÜZDELEM.

Társadalmi dráma 6 felvonásban.

Január 8.-án, kedden 6 órakor

Az express vonat titka.

Kalandor dráma 6 felvonásban.

Január 10.-én, csütörtökön 8 órakor

PARADICSOM A HÓBAN.

Társadalmi dráma 6 felvonásban.

Egy vásárlás meggyőzi Önt üzletem szoliditásáról.

Legjobb és legolcsóbb beszerzési forrás!

Raktáron tartok női és férfi divatúru cikkeket, kötött árut;
női **Jumperek** stb. stb. **fehérneműekben** nagy választék.

Tisztelettel **GERTLER FÜLÖP.**

Szeplő, mitesser, ránc, májfolt, arc és orrvörösség legbiztosabb ellenszere a „Corall” eréme és szappan. Az összes „Corall” készítmények raktáron. Főlerakat Csehszlovákia részére „Vörös rák” gyógytár Pozsony. Főlerakat Léva és környékére **SMOGROVICS A.** „Korona” gyógyszer-tára Léva, Főtér. Póstán utánvétellel. 8

Meghívó.

Az országos vendéglősipar szövetségnek levelei közzete **1924 január 15-én kedden d. u. 2 órakor** a városi szálló nagytermében (Léván) tartja

évi rendes közgyűlését,

az országos szövetség elnöke Prüger Henry szállodás úr, Kern András úr szöv. igazgató és Walter Fabian szöv. központi titkár urak közbenjöttével.

Felkérjük az összes kartársakat, hogy saját érdekükben **feltétlen** jelenjenek meg teljes számban.

Levice, 1923. december 19.

Adler László Stránszky Bernát
közr. titkár. közr. elnök.

JELMEZ

FELVÉTELEK

VALAMINT ALKALMI, CSOPORT ÉS GYERMEK FÉNYKÉPEK A LEGSZEBB KIVITELBEN

„FOTO”-RUSZNÁK

fényképészeti műtermében készülnek
LEVICE — LÉVA.

A műterem állandóan fűtve van!!!

Veszek

nyers szőrmeárut a legmagasabb árban u. m. rórtát, nyestet, vidrát és görényt. Szörmék festését, kikészítését - felelősség mellett - vállalom, valamint konfekcionálását legujabb divatok szerint.

SEIF SAMU

szücsmester

LÉVA, Bati u. 20.

Megindult

a

SYA MALOM

LÉVÁN

cserél, darálást vállal,
lisztet, árpadarát elad.

IRÓGÉPEK:

Nagyon olcsón eladó egy vak írású jókarban levő „REMINGTON” írógép.

Vadonat új „UNDERWOOD” írógép, gépszallagok, Carbon-papír a legolcsóbb napiáron kaphatók:

NYITRAI ÉS TÁRSA

könyvkereskedésében, LÉVÁN.



LÁMPÁSSAL sem találhat

jobb bevásárlási forrást

KERN TESTVÉREK

fűszer-, gyarmatáru- és vasnagyszerkedésénél

Alapítattott 1881. **LEVICE-LÉVA.** Telefon sz. 14.

Legjobb FÜSZER- és CSEMEGEÁRUK!!!

Állandóan friss felvágottak, prágai sonka, teavaj. Svájci ementáli és különféle belföldi sajtok. Legjobb minőségű rizsek és kávék „Glória” pörköltkávé különlegesség. Datolya, füge, mandarin, narancs, malaga szőlő, maróni. Angol és orosz teák, teasütemények, jamsika r. m. különlegességek. Saját töltésű asztali borok. Csemege és gyógybocrok, likőr, — — — — — cognac, pezsgő stb. — — — — —

Legolcsóbb VASÁRUK és KONYHAFELSZERELÉSI CIKKEK.

Modern háztartási cikkek, thermosok, villamos vasalók, forralók, főzőedények, kávé és teafőzők, teaszűrők, hűvágó gépek, hurkatöltők, kávéőrleők Aluminium és nikkell — edények, alpakka evőeszközök, konyhamérlegek. —

Takarék-tűzhelyek, folytonégő kályhák, kályhaellenzők, kályhatalócák, kokszkannák, széntartók, szénlapátok.

Vizvezetési- és villamossági szerelési anyagok!!

Villamos IZZÓLÁMPÁK, ZSEBLÁMPÁK, ELEMÉK.

Fényképészeti kellékek!!

Vadászati cikkek!!

— Korcsolyák, rődlík, hegedűk, vonók, húrok stb. —